

Distr.
GENERAL

S/1994/568
13 May 1994

ORIGINAL: ARABIC

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ١٢ أيار/مايو ١٩٩٤ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

بناء على توجيهات من حكومتي، وإشارة لرسالة مندوب الكويت المؤرخة في ٥ أيار/مايو ١٩٩٤ الموجهة إلى رئيس مجلس الأمن والمنشورة في الوثيقة S/1994/543، لي الشرف أن أحيل سعادتكم علما بخروقات الجانب الكويتي لاحكام وقف إطلاق النار ولتعليمات تطبيق المنطقة منزوعة السلاح كما يلي:

في الساعة السادسة من صباح يوم ١٩٩٤/٤/٢٦ هاجمت (٣) زوارق كويتية مسلحة مجموعة من الصيادين العراقيين الذين كانوا يمارسون الصيد في قناة الزبير، الإحداثي الجغرافي (٩١٢٢) وأطلقت النار باتجاه الصيادين العراقيين ثم قامت بتطويقهم وتکبيل أيديهم وتعصیب أعينهم واقتادوهم إلى الزوارق الكويتية حيث تم نقلهم إلى مقر خفر السواحل الكويتية في السالمية. وكان عدد الصيادين المختطفين (١٧) شخصا مع زوارقهم وهم كل من:

- ١ - رياض محمد السيد
- ٢ - هاني حيدر شرهان
- ٣ - سليم محسن عبد الرضا
- ٤ - عادل محسن عبد الرضا
- ٥ - عبد الزهرة يحيى يعقوب
- ٦ - رياض محسن عبد الراضي
- ٧ - علي حمزة حسين
- ٨ - قاسم حمزة حسين
- ٩ - عبد الزهرة عبد الكاظم سماوي
- ١٠ - عبد الرضا عبد الحسين سماوي
- ١١ - كاظم حسان مطر
- ١٢ - لفتة عبد الكريم عبد الرضا
- ١٣ - صبحي كاظم لفتة
- ١٤ - ربيع كاظم لفتة
- ١٥ - رياض فرحان صندل
- ١٦ - شبوط عبد الله فرج الله
- ١٧ - حازم محمد سعد صندل

وقام الجانب الكويتي بإجراء التحقيق معهم وتعذيبهم وقد أطلق سراحهم يوم ١٩٩٤/٥/٧ بعد تدخل لجنة الصليب الأحمر الدولية وبعثة الأمم المتحدة للمراقبة بين العراق والكويت (يونيكوم).

سأكون ممتنًا لو تفضلتم بتأمين توزيع هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) نزار حمدون

السفير

الممثل الدائم

— — — — —